

УДК [811.161.1+811.512.164]'367.625'366.593

## УПОТРЕБЛЕНИЕ РУССКИХ И ТУРКМЕНСКИХ ГЛАГОЛОВ В ИМПЕРАТИВЕ

*Дурдымурадова Х. Р., Джумакулыева А. М.*

**Научный руководитель: преподаватель С. В. Погодина**

**Учреждение образования**

**«Гомельский государственный медицинский университет»**

**г. Гомель, Республика Беларусь**

### **Введение**

Употребление русских глаголов в императиве — это непростая задача для студента — иностранца, т. к. способы образования повелительного наклонения глагола в русском языке имеют сложную систему, которая предусматривает знание таких категорий глагола, как время, вид, лицо, число.

Отличается повелительное наклонение глагола в туркменском языке тем, что не имеет специальных аффиксов, а личные окончания повелительной формы глагола выражают одновременно лицо и просьбу (приказ, желание) говорящего.

### **Цель**

Изучить способы образования русских глаголов повелительного наклонения; провести сравнительный анализ употребления глаголов в императиве в русском и туркменском языках.

### **Материал и методы исследования**

Провести сравнительный анализ способов образования повелительного наклонения глаголов в русском и туркменском языках.

### **Результаты исследования и их обсуждение**

В русском языке повелительное наклонение глагола образуется от основы настоящего (будущего времени) времени и выражается с помощью суффиксов и формообразующих частиц.

Форма 2-го лица единственного числа имеет суффикс *-и* или нулевой суффикс и нулевое окончание. Суффикс *-и* употребляется в случае, если в форме 1-го лица единственного числа настоящего времени ударение падает на окончание: *сиджу* — *сиди(те)*, *лежу* — *лежи(те)*. Исключение: *стою* — *стой*.

Суффикс *-и* употребляется также в глаголах с приставкой *вы-*, которая «перетягивает» на себя ударение: *выбери(те)*, и в глаголах с основой на группу согласных: *крикни(те)*, *продолжи(те)* и др.

Также существуют особенности в образовании форм повелительного наклонения:

1) глаголы *бить*, *пить*, *лечь* и др. образуют форму повелительного наклонения с нулевым суффиксом (и в основе появляется беглый *(е)*: *бей(те)*, *лей(те)*, *пей(те)*;

2) глаголы, инфинитив которых имеет суффикс *-ва*, утрачиваемый в форме настоящего времени (*встаю*, *даю*) в повелительном наклонении сохраняют этот суффикс: *вставай(те)*, *давай(те)*.

Форма 2-го лица множественного числа образуется от формы 2-го лица единственного числа с помощью окончания *-те*: *знай- знайте*, *ляг- лягте*.

Категории времени повелительное наклонение глагола не имеет.

Глаголы, которые обозначают действия и состояния, совершающиеся без деятеля или не зависящие от воли действующего лица, в повелительном наклонении не употребляются:

А) безличные глаголы: *лихорадит*, *трясёт*;

Б) глаголы восприятия: *видеть*, *слышать*, *чувствовать*;

В) глаголы состояния: *недомогать*, *зябнуть*;

Г) модальные глаголы: *желать*, *мочь*, *хотеть* и др.

Важно помнить, что глаголы НСВ выражают *повторяющееся* действие (просьбу, совет или команду выполнять действие систематически, регулярно): *прини-*

мойте витамины каждый день; мойте руки перед едой; а также императив НСВ может выражать просьбу, вежливое разрешение совершить однократное действие: *садитесь, пожалуйста; кладите руку на стол; смотрите вперёд.*

Глаголы СВ выражают однократное действие (просьбу, совет или команду выполнить действие один раз): *примите это лекарство через два часа; вымойте руки перед едой, позвоните мне сегодня вечером; зайдите в кабинет; пройдите чуть дальше; сядьте(присядьте), пожалуйста.*

В туркменском языке, как и в русском, повелительное наклонение выражает приказание, повеление, призыв, совет, требование, просьбу, побуждение к совершению действия.

Императив в туркменском языке имеет специальные аффиксы: -up, -up, -tak, -in, -ek: *сидеть (oturmak) — сядьте (oturiň — отурун), лежать (yatmak) — лягте (ýatyň — ятын), крикнуть (gudurtmak) — крикните (gudurtyň — гыгырын), продолжить (dowam etmek) — продолжите (dowam ediň — довам эдин), бить (irtmak) — бейте (iriyň — урун), лить (guymak) — лейте (guyiň — гуюн), пить (içmek) — пейте (içiň — ичин), вставать (turmak) — встаньте (turiň — турун), давать (bermek) — дайте (berin — берин), знать (bilmek) — знайте (biliň — билин).*

Основа любого глагола, высказанная с повелительной интонацией, выражает повеление, приказ: *Сядь-отут(отыр), встань-tur(тур), ляг-yat(йат).*

Показатель повелительного наклонения в туркменском языке — основа глагола или аффиксы, присущие каждому лицу -sin, -syn, -sun (3-е лицо): *gelsin — пусть он придет; личные окончания повелительной формы глагола выражают одновременно и лицо и повелительную форму.*

Первое лицо множественного числа повелительного наклонения с аффиксом — алы(aly)/ели(eli) выражает действие, относящееся к двум лицам: *biz almaly — мы должны взять, biz derman icmeli — мы должны пить лекарство.*

#### **Выводы**

1. Способы образования повелительного наклонения глагола в русском языке имеют свои особенности и закономерности, которые требуют серьезного подхода в изучении и употреблении в речевой практике.

2. Изучение русских и туркменских глаголов в императиве дает возможность будущему врачу не допускать ошибок в речи, использовать всё многообразие форм повелительного наклонения глагола в профессиональной деятельности.

#### **ЛИТЕРАТУРА**

1. Новикова, Н. С. Глагол в тексте (по рассказам А. Чехова и А. Аверченко): Параллельные переводы. Задания. Упражнения. Ключи / Н. С. Новикова, О. М. Щербакова. — 3-е изд., испр. — М.: Флинта: Наука, 2006. — 224 с. — (Русский язык как иностранный).

2. Современный русский литературный язык: учеб. для филол. спец. пед. ин-тов / П. А. Лекант [и др.]; под ред. П. А. Леканта. — 2-е изд., испр. — М.: Высш. шк., 1988. — 416 с.

**УДК [392.12+392.14](548.7)**

### **КУЛЬТУРНЫЕ ТРАДИЦИИ ШРИ-ЛАНКИ, СВЯЗАННЫЕ С РОЖДЕНИЕМ И НАРЕЧЕНИЕМ ДЕТЕЙ**

**Мохамед Мовит Фатима Санджита**

**Научный руководитель: к.фил.н., доцент А. В. Портнова-Шаховская**

**Учреждение образования**

**«Гомельский государственный медицинский университет»**

**г. Гомель, Республика Беларусь**

#### **Введение**

Сакральный, глубинный смысл создания семьи заключается в продолжении рода посредством рождения детей, что обеспечивает связь поколений. Изуче-